Adoption finale du règlement /999/07/05

RAPPORT AU CONSEIL No. CM-99-102

## **RÈGLEMENT 5018**

Modifiant le règlement VQZ-3 « Sur le zonage et l'urbanisme »

ATTENDU les pouvoirs accordés à la Ville de Québec par le chapitre 95 des lois du Québec de 1929 et ses modifications et plus particulièrement par les paragraphes 42° et suivants de l'article 336 dudit chapitre;

ATTENDU qu'il y a lieu, dans le quartier Les Saules, dans la zone située de part et d'autre de l'avenue Newton, de permettre l'exploitation d'un bar offrant des présentations visuelles à titre d'usage complémentaire à une piste intérieure de karting, de même que l'exploitation d'un nombre maximal de dix appareils mécaniques ou électroniques;

ATTENDU que pour ce faire, il est nécessaire d'adopter l'article 1 de ce règlement qui a pour objet d'ajouter au cahier des spécifications la note 395, de créer le code de spécifications 223.02 et d'appliquer le code de spécifications 223.02 dans la zone 1320-Cl-223 au lieu du code 223 qui s'y applique actuellement;

ATTENDU qu'il y a lieu, dans le quartier Vieux-Québec/Basse-Ville, dans la zone située de part et d'autre de la rue Saint-Pierre, entre les rues Sous-le-Fort et du Porche, de permettre l'exploitation d'une salle de réception au premier étage d'un bâtiment;

ATTENDU que pour ce faire, il est nécessaire d'adopter l'article 2 de ce règlement qui a pour objet d'ajouter au cahier des spécifications la note 396, de modifier le code de spécifications 189.41, d'agrandir la zone 873-M-189.41 à même une partie de la zone 841-M-189.27 qui est réduite d'autant et d'agrandir la zone 838-M-189.52 à même une partie de la zone 841-M-189.27 qui est réduite d'autant

La Ville de Québec DÉCRÈTE ce qui suit :

- 1. Le règlement VQZ-3 « Sur le zonage et l'urbanisme » est modifié de la façon suivante :
  - a) en ajoutant au cahier des spécifications la note suivante :
  - «395. L'exploitation d'un bar offrant des présentations visuelles et l'exploitation d'un nombre maximal de dix appareils de jeux mécaniques ou électroniques, à titre d'usages complémentaires à une piste intérieure de Karting, aux conditions prescrites par l'article 108 et pourvu que l'espace total occupé par ces usages complémentaires n'excède pas 10 % de la surface totale de l'établissement.»;
  - b) en créant le code de spécifications 223.02 tel qu'il appert de la page contenant le code de spécifications 223.02 qui est jointe au présent règlement en annexe I pour en faire partie intégrante;
  - c) en appliquant le code de spécifications 223.02 dans la zone 1320-C1-223 au lieu du code 223 qui s'y applique actuellement tel qu'il appert du plan du Centre de développement économique et urbain numéro 94903Z04 en date du 12 mai 1999 qui est joint au présent règlement en annexe II pour en faire partie intégrante.
- 2. Ce règlement est modifié de la façon suivante :
  - a) en ajoutant au cahier des spécifications la note suivante :
  - «396. L'exploitation d'une salle de réception au premier étage d'un bâtiment.»;
  - b) en modifiant le code de spécifications 189.41 en y ajoutant une référence à la note 396 en regard de la rubrique « Spécifiquement permis » tel qu'il appert de la page contenant le code de spécifications 189.41 qui est jointe au présent règlement en annexe I pour en faire partie intégrante;

- c) en agrandissant la zone 873-M-189.41 à même une partie de la zone 841-M-189.27 qui est réduite d'autant tel qu'il appert du plan du Centre de développement économique et urbain numéro 94903Z02 en date du 12 mai 1999 qui est joint au présent règlement en annexe II pour en faire partie intégrante;
- d) en agrandissant la zone 838-M-189.52 à même une partie de la zone 841-M-189.27 qui est réduite d'autant tel qu'il appert du plan du Centre de développement économique et urbain numéro 94903Z02 en date du 12 mai 1999 qui est joint au présent règlement en annexe II pour en faire partie intégrante.
- 3. En considération des articles 1 à 2, le cahier des spécifications joint à ce règlement en annexe B est modifié en y ajoutant la nouvelle page contenant le nouveau code de spécifications 223.02 qui est jointe au présent règlement en annexe I pour en faire partie intégrante et y remplaçant la page contenant le code de spécifications 189.41 par la nouvelle page contenant ledit code de spécifications qui est également jointe au présent règlement en annexe I pour en faire partie intégrante.
- 4. En considération des articles 1 à 2, l'annexe A de ce règlement est modifiée en conséquence en y remplaçant les plans du Centre de développement économique et urbain de la Ville de Québec numéros 94903Z02 en date du 31 mars 1999 et 94903Z04 en date du 17 février 1999 par les nouveaux plans numéros 94903Z02 et 94903Z04 en date du 12 mai 1999 qui sont joints au présent règlement en annexe II pour en faire partie intégrante.
- 5. Le présent règlement entre en vigueur suivant la loi.

Assentiment donné

1000

Maire

QUÉBEC, le 10 juin 1999

Boutw, Roy & Associes BOUTIN, ROY & ASSOCIES

# RÈGLEMENT 5018

# ANNEXE I

Règlement VQZ-3, Annexe B, pages contenant les codes de spécifications 189.41 et 223.02.

Normes de lotissement	54 Largeur du lot	54 Profondeur du lot	54 Superficie du lot
GÉNÉRALES			
PARTICULIÈRES			

Normes de densité	159 - 160 Superficie maximale		163 R.P.T maximal		16 Logements	
de densite	Admin. et service	Vente au détail	Admin. et service	Vente au détail	Nombre minimal	Nombre maximal
GÉNÉRALES			6,60	6,60	58,5	
PARTICULIÈRES						

AIRES: CVR2

AGRICULTURE 1 AGRICULTURE 2 BROUPE D'UTILISATION RÉSII HABITATION 1 HABITATION 2 HABITATION 4 HABITATION 5 HABITATION 6 HABITATION 7 HABITATION 8 HABITATION 9 HABITATION 10 HABITATION 11 HABITATION 12 HABITATION 12 HABITATION 13 HORMES SPÉCIALES APPLICA	CI C	LOGEMENTS LOGEMENTS À IL LOGEMENTS À 12 LOGEMENTS À 34 LOGEMENTS LOGEMENTS	S D'OCCUPATION	d: A: ISOLÉ-	9: JUMELÉ -	C: EN RANGÉE		6.3 64				
AGRICULTURE 2 BROUPE D'UTILISATION RÉSII HABITATION 1 HABITATION 2 HABITATION 3 HABITATION 4 HABITATION 5 HABITATION 6 HABITATION 7 HABITATION 8 HABITATION 9 HABITATION 10 HABITATION 11 HABITATION 12 HABITATION 12	DENTIELLE (I 11 21 31 4, 9, 13 37 M. M.	ULTURE ET ÉLEVI, H) CLASSES LOGEMENT LOGEMENTS LOGEMENTS À 8 LOGEMENTS À 14 LOGEMENTS À 14 LOGEMENTS LOGEMENTS LOGEMENTS LOGEMENTS LOGEMENTS LOGEMENTS LOGEMENTS LOGEMENTS ET	S D'OCCUPATION	t: A: ISOLÉ-	9: JUMELÉ	C: EN RANGÉE		64				
HABITATION 1 HABITATION 2 HABITATION 2 HABITATION 3 HABITATION 4 HABITATION 5 HABITATION 6 HABITATION 7 HABITATION 8 HABITATION 9 HABITATION 10 HABITATION 11 HABITATION 11 HABITATION 12 HABITATION 13	DENTIELLE (1 11 21 31 4/ 9/ 13 37 M	H) CLASSE: LOGEMENTS LOGEMENTS A B LOGEMENTS À 12 LOGEMENTS À 14 LOGEMENTS À 14 LOGEMENTS LOGEMENTS LOGEMENTS LOGEMENTS LOGEMENTS ET	S D'OCCUPATION	i: A: ISOLÉ-	9: JUMELÉ	C: EN RANGÉE						
HABITATION I HABITATION 2 HABITATION 3 HABITATION 4 HABITATION 5 IIABITATION 6 HABITATION 7 HABITATION 8 HABITATION 9 HABITATION 10 HABITATION 11 HABITATION 12 HABITATION 12	11 21 31 4, 9, 13 37 M	LOGEMENTS LOGEMENTS À IL LOGEMENTS À 12 LOGEMENTS À 34 LOGEMENTS LOGEMENTS		H: A: ISOLE-	9: JUMELÉ •	C: EN RANGÉE		65				
HABITATION 2 HABITATION 3 HABITATION 4 HABITATION 5 HABITATION 6 HABITATION 7 HABITATION 8 HABITATION 9 HABITATION 10 HABITATION 11 HABITATION 12 HABITATION 12	21 31 4, 9, 13 37 M M	LOGEMENTS  LOGEMENTS  À 1 LOGEMENTS  À 12 LOGEMENTS  À 34 LOGEMENTS  LOGEMENTS ET						65				
HABITATION 3 HABITATION 4 HABITATION 5 HABITATION 6 HABITATION 7 HABITATION 8 HABITATION 9 HABITATION 10 HABITATION 11 HABITATION 12 HABITATION 13	31 47 97 13 37 M M	LOGEMENTS  Å 12 LOGEMENTS  Å 14 LOGEMENTS  LOGEMENTS ET				1 LOGEMENT						
HABITATION 4 HABITATION 5 IIABITATION 6 HABITATION 7 HABITATION 8 HABITATION 9 HABITATION 10 HABITATION 11 HABITATION 12 HABITATION 13	4 / 9 / 13 37 M M	À II LOGEMENTS À 12 LOGEMENTS À 34 LOGEMENTS LOGEMENTS ET			1 LOCEMENTS							
HABITATION 5 HABITATION 6 HABITATION 7 HABITATION 8 HABITATION 9 HABITATION 10 HABITATION 11 HABITATION 12 HABITATION 13	9 / 13 37 M M	À 12 LOGEMENTS À 16 LOGEMENT LOGEMENTS ET								67		
HABITATION 6 HABITATION 7 HABITATION 8 HABITATION 9 HABITATION 10 HABITATION 11 HABITATION 12 HABITATION 13	13 37 M M	À 36 LOGEMENTS ET							68			
HABITATION 7 HABITATION 8 HABITATION 9 HABITATION 10 HABITATION 11 HABITATION 12 HABITATION 13	37 M M	LOGEMENTS ET	•					69				
HABITATION 8 HABITATION 9 HABITATION 10 HABITATION 11 HABITATION 12 HABITATION 13	M M							70				
HABITATION 9  HABITATION 10  HABITATION 11  HABITATION 12  HABITATION 13	M H	ALMEND DE PENSI					_	7 <u>1</u> 72				
HABITATION 11 HABITATION 12 HABITATION 13	н	MAISONS DE PENSION - 4 À 9 CHAMBRES  MAISONS DE PENSION - 10 CHAMBRES ET PLUS						73				
HABITATION 12 HABITATION 13		ABITATION COLL	_				<del>-</del>	74	<del></del>			
HABITATION 12 HABITATION 13	M	AISONS MOBILES					·	75				
HABITATION 13			BRES - 4 Å 9 CHAMB	RES		<del></del>		75.1				
			BRES - 10 CHAMBRE					75.2				
								75.		_		
		ABITATION PROT	ÉGÉE					94				
	*	DE LOGEMENTS	DE 2 CHAMBRES OU	PLUS OU DE 85 M	L' OU PLUS			292				
	*	DE LOGEMENTS	DE 3 CHAMBRES OU	PLUS OU DE 105 I	M.º OU PLUS			292				
ROUPE D'UTILISATION COM	MERCIALE (	C)										
COMMERCE I		ACCOMIMODATIC	N					76				
COMMERCE 2	SI	ERVICES ADMINIS	TRATIFS					77				
COMMERCE 3	H	ÔTELLERIE						78				
COMMERCE 4	D	ÉTAIL ET SERVIC	ES .				_	79				
COMMERCE 5	R	ESTAURATION, D	ÉBITS D'ALCOOL ET	DIVERTISSEMEN	T		,	80				
COMMERCE 6	Di	E DÉTAIL AVEC N	WISANCES					81				
COMMERCE 7	D	E GROS						<b>8</b> 2				
COMMERCE 8	57	TATIONNEMENT						83				
ROUPE D'UTILISATION INDU	STRIELLE (I)	)										
INDUSTRIE I			ERCE DE DÉTAIL					84				
INDUSTRIE 2	S	ANS NUISANCE	<u> </u>					85				
INDUSTRIE 3	À	NUISANCE FAIBL	£			<u>_</u>		86	x			
INDUSTRIE 4		NUISANCE FORT	E					87				
SROUPE D'UTILISATION PUBL		CLIENTÈLE DE V	OKINACE					18				
PUBLIC 1		CLIENTÈLE DE Q		_				89				
PUBLIC 2		CLIENTÈLE LOC										
PUBLIC 3		CLIENTELE DE R						90				
PUBLIC 4  GROUPE D'UTILISATION RÉC			23.011					71				
RÉCRÉATION I		E LOISIRS						92	,			
RÉCRÉATION 2		GRANDS ESPACE	<u>.</u>					93				
NORMES SPÉCIALES												
TOTAL OF LOWICE	P	ROJET D'ENSEMB	LE					16	6			
<u> </u>								33				
	% DE STATIONNEMENT COUVERT  TYPE D'ENTREPOSAGE PERMIS							338				
			IE DE TERRAIN POU	B ENTREDOCACE				33	_			
		DE EN SUFERIC	IE DE TEGORIN POU	K ENTRE CONCE					ь			
SPÉCIFIQUEMENT EXCLUS:	93											
SPÉCIFIQUEMENT PERMIS: 2	205 . 395											
IOTES: 34												
1		1 100	1 1/6	1 145		ا مد	1.50	1 441				
Normes	153	153	168	168	168	168	158	161	185	184		
d'implantation	Hauteur maximale	Hauteur minimale	Marge avant	Marge arrière	Marge intérnie	Largeur combinée	I.O.S	R.P.T	Aire libre	Aire agrémer		
	31000VIIII		E venti		IMO EIC	cours			_ ~	agremer %		
						latérales						
		-			+				<del></del>			
GÉNÉRALES	13		11	3	7,5	15	0,50	1,00	40	10		
DARTICU IÈRES		I	1	<u> </u>	1	1		1 	<u> </u>			
PARTICULIÈRES												
VI		1										
Normes	54 Largeur		54 Profondeur du	lot	54 Superficie du los	.						
de lotissement	ren Rent	ua ivi	VIOINEUS UU		Superincie du 10							
GÉNÉRALES		1	,									
				<del>-  -</del>								
PARTICULIÈRES												
		159 - 160	)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	16	13	1		. 167			
Normes		Superficie max			R.P.T n				ents à l'hectare			
de densité	Admin. et service Vente au détail		Adıni	Adının. et service Vente au détail		tail N	Nombre minimal Nombre maximal					
GÉNÉRALES	4400		5500		2,20	1,65		0		0		
	4400		2200			1,02						
PARTICULIÈRES												

# **RÈGLEMENT 5018**

# ANNEXE II

Règlement VQZ-3, Annexe A, plans numéros 94903Z02 et 94903Z04 en date du 12 mai 1999.

## **RÈGLEMENT 5018**

## **NOTES EXPLICATIVES**

Le projet de règlement 5018 a pour but :

## P- - n.d. 99-03-019

 dans le quartier Les Saules, dans la zone située de part et d'autre de l'avenue Diesel, du côté est de l'avenue Galilée, de permettre l'exploitation d'un bar offrant des présentations visuelles à titre d'usage complémentaire à une piste intérieure de karting, de même que l'exploitation d'un nombre maximal de dix appareils mécaniques ou électroniques;

## P-797 - n.d. 98-10-107

2. dans le quartier Vieux-Québec/Basse-Ville, dans la zone située de part et d'autre de la rue Saint-Pierre, entre les rues Sous-le-Fort et du Porche, de permettre l'exploitation d'une salle de réception au premier étage d'un bâtiment;

## **NOTE EXPLICATIVE**

## MODIFICATION AVANT ADOPTION

Le projet de règlement 5018 est modifié, avant d'être soumis au Conseil municipal pour étude article par article et son adoption, afin de préciser que la zone visée par l'amendement dans le quartier Les Saules permettant l'exploitation d'un bar offrant des présentations visuelles à titre d'usage complémentaire à une piste intérieure de karting, de même que d'un nombre maximal de dix appareils mécaniques ou électroniques, est située de part et d'autre de l'avenue Newton plutôt que de part et d'autre de l'avenue Diesel, du côté est de l'avenue Galilée.

# VILLE DE QUÉBEC

#### **AVIS PUBLIC**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné, qu'à une séance du conseil municipal de la Ville de Québec tenue le 17 mai 1999, les projets de règlements suivants ont été déposés :

- 5011 Règlement modifiant le règlement 4847 « Règlement décrétant la construction de nouveaux trottoirs et un emprunt nécessaire à cette fin ».
- 5012 Règlement décrétant la construction de nouveaux trottoirs et un emprunt nécessaire à cette fin.
- 5013- Règlement modifiant le règlement 4655 « Règlement décrétant des travaux publics et l'acquisition de véhicules motorisés ».
- 5014 Règlement décrétant l'acquisition et l'installation de génératrices pour la gestion des crises et des sinistres.
- 5015 Règlement modifiant le règlement 4223 « Règlement décrétant des travaux d'implantation de services municipaux et de prolongement de la rue du Marais ».
- 5016 Règlement décrétant le rachat d'un droit d'option concernant l'acquisition de cinquante espaces de stationnement souterrains du Complexe de la Place Jacques-Cartier, ainsi qu'un emprunt nécessaire à cette fin.
- 5017 Règlement modifiant le règlement 3344 « Décrétant l'exécution de travaux de nature capitale pour l'année 1988 au coût total de 11 032 500 \$, la Ville devant défrayer une part de 10 767 500 \$, compte tenu d'une contribution de 265 000 \$ qu'elle doit recevoir, ainsi qu'un emprunt nécessaire à cette fin » et abrogeant le règlement 4994 ».
- 5018 Modifiant le règlement VQZ-3 « Sur le zonage et l'urbanisme ».

Il peut être pris connaissance desdits règlements au bureau du soussigné durant les heures d'ouverture.

Le greffier adjoint de la Ville,

Pierre Angers, avocat

Québec, le 18 mai 1999

À être publié dans LE CARREFOUR le 23 mai 1999

c:\donnees\wp\avis-pub\reglem

## Le Carrefour de Québec 23 mai 1999



#### **AVIS PUBLIC**

PRENEZ AVIS, par les présentes, qu'en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par le règlement « VQC-5 », le Comité executif de la Ville de Québec a édicté, le 12 mai ile regjernent « Vuc-5 », le comite executif de la ville de Quebec à edicte, le 12 mai 1999, l'ordonnance numéro 130, ayant pour objet la vente de produits alimentaires, dans le cadre de « Saint-Sauveur en fleurs » sur le site délimité de la rue Carillon, entre Saint-Vallier Ouest et Sainte-Thérèse ainsi qu'au parc Durocher, les 5 et 6 juin 1999, de 9h à 17h.

Il peut être pris connaissance de cette ordonnance au bureau du soussigné durant les heures d'ouverture.

Le greffier de la Ville, Antoine Carrier, avocat

Québec, le 12 mai 1999 PRENEZ AVIS, par les présentes, qu'en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par le règlement « VQC-5 », le Comité exécutif de la Ville de Québec a édicte, le 12 mai

1999, l'ordonnance numéro 131, ayant pour objet la vente de produits floraux, dans le cadre de « Saint-Sauveur en fleurs » sur le site délimité de la rue Carillon, entre Saint-Vallier Ouest et Sainte-Thérèse ainsi qu'au parc Durocher, les 5 et 6 juin 1999, de 9h à 17h.

Il peut être pris connaissance de cette ordonnance au bureau du soussigné durant les heures d'ouverture.

Québec, le 14 mai 1999

Le greffi Antoine Carrier, avocat

PRENEZ AVIS, par les présentes, qu'en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par le règlement « VQB-5 », le Comité exécutif de la Ville de Québec a édicté, le 12 mai 1999, l'ordonnance numéro 94, ayant pour objet la présentation de spectacles musicaux, les 5 et 6 juin 1999, de 9h à 17h, sur le site délimité du parc Durocher, dans le cadre de l'événement « Saint-Sauveur en fleurs ».

Il peut être pris connaissance de cette ordonnance au bureau du soussigné durant

PRENEZ AVIS, par les présentes, qu'en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par le règlement VQC-5, le Comité exécutif de la Ville de Québec a édicté, le 12 mai 1999, l'ordonnance numéro 132, ayant pour objet l'exploitation d'établissements alimentaires lors de différents événements communautaires, du 1° juin 1999 au 31 mai 2000, sur les sites préalablement approuvés par le Service de la culture, du loisir et de la vie communautaire

Il peut être pris connaissance de cette ordonnance au bureau du soussigné durant les heures d'ouverture.

Québec, le 14 mai 1999

Le greffier de le Ville, Antoine Carrier, avocat

PRENEZ AVIS, par les présentes, qu'en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par le règlement VQB-5, le Comité exécutif de la Ville de Québec a édicté, le 12 mai 1999, l'ordonnance numéro 95, ayant pour objet des spectacles musicaux lors de différents événements communautaires, du 1" juin 1999 au 31 mai 2000; sur les sites préalablement approuvés par le Service de la culture, du loisir et de la vie

Il peut être pris connaissance de cette ordonnance au bureau du soussigné durant les heures d'ouverture.

Québec, le 17 mai 1999

Le greffier de la Ville, Antoine Carrie

PRENEZ AVIS, par les présentes, qu'en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par PRENEZ AVIS, par les presentes, qu'en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par le règlement 2969, le Comité exécutif de la Ville de Québec a édicté, le 12 mai 1999, l'ordonnance numéro 46, ayant pour objet l'exploitation d'établissements alimentaires lors de différents événements communautaires, du 1 " juin 1999 au 31 mai 2000, sur les sites préalablement approuvés par le Service de la culture, du loisir et de la vie communautaire.

Il peut être pris connaissance de cette ordonnance au bureau du soussigné durant les heures d'ouverture.

Québec, le 17 mai 1999

Le greffier de la Ville, Antoine Carrier, avocat

PRENEZ AVIS, par les présentes, qu'en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par le règlement 2969, le Comité exécutif de la Ville de Québec a édicté, le 12 mai 1999, l'ordonnance numéro 45, ayant pour objet de permettre l'installation et l'exploitation d'un établissement alimentaire temporaire extérieur sur le site du stade municipal durant la période s'étendant du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre 1999 inclusivement.

 ${\tt N}$  peut être pris connaissance de cette ordonnance au bureau du soussigné durant les heures d'ouverture.

ébec, le 14 mai 1999

Le greffier de la Ville, Antoine Carrier, avocat

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné, qu'à une séance du conseil municipal de la Ville de Québec tenue le 17 mai 1999, les projets de règlements suivants ont été déposés :

- 5011 Règlement modifiant le règlement 4847 « Règlement décrétant la construction de nouveaux trottoirs et un emprunt nécessaire à cette fin ».
- 5012 Règlement décrétant la construction de nouveaux trottoirs et un emprunt nécessaire à cette fin.
- 5013- Règlement modifiant le règlement 4655 « Règlement décrétant des travaux publics et l'acquisition de véhicules motorisés ».
- 5014 Règlement décrétant l'acquisition et l'installation de génératrices pour la gestion des crises et des sinistres.
- 5015 Règlement modifiant le règlement 4223 « Règlement décrétant des travaux d'implantation de services municipaux et de prolongement de la rue du Marais ».
- 5016 Règlement décrétant le rachat d'un droit d'option concernant l'acquisition de cinquante espaces de stationnement souterrains du Complexe de la Place Jecques-Cartier, ainsi qu'un emprunt nécessaire à cette fin.
- 5017 Règlement modifiant le règlement 3344 « Décrétant l'exécution de travaux de nature capitale pour l'année 1988 au coût total de 11 032 500 \$, la Ville devant défrayer une part de 10 767 500 \$, compte tenu d'une contribution de 265 000 \$ qu'elle doit recevoir, ainsi qu'un emprunt nécessaire à cette fin » et abrogeant le règlement 4994 ».
- 5018 Modifiant le règlement VOZ-3 « Sur le zonage et l'urbanisme ».

Il peut être pris connaissance desdits règlements au bureau du soussigné durant les heures d'ouverture.

Québec, le 18 mai 1999

Le greffier de la Ville, Antoine Carrier, avocat

# Le Carrefour de Québec 23 mai 1999



# **AVIS PUBLIC**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné, que lors d'une séance tenue le 17 mai 1999, le Conseil municipal de la Ville de Québec a déposé le projet de règlement numéro 5018 « Modifiant le règlement VQZ-3 « Sur le zonage et l'urbanisme »» dans le but:

- 1° de permettre, dans le quartier Les Saules, dans la zone située de part et d'autre de l'avenue Diesel, du côté est de l'avenue Galilée, l'exploitation d'un bar offrant des présentations visuelles à titre d'usage complémentaire à une piste intérieure de karting, de même que l'exploitation d'un nombre maximal de dix appareils mécaniques ou électroniques et
- en adoptant pour ce faire, l'article 1 dudit règlement qui a pour objet d'ajouter au cahier des spécifications la note 395, de créer le code de spécifications 223.02 et d'appliquer le code de spécifications 223.02 dans la zone 1320-CI-223 au lieu du code 223 qui s'y applique actuellement;
- de permettre, dans le quartier Vieux-Québec/Basse-Ville, dans la zone située de part et d'autre de la rue Saint-Pierre, entre les rues Sous-le-Fort et du Porche, l'exploitation d'une salle de réception au premier étage d'un bâtiment et,
- en adoptant pour ce faire, l'article 2 dudit règlement qui a pour objet d'ajouter au cahier des spécifications la note 396, de modifier le code de spécifications 189.41, d'agrandir la zone 873-M-189.41 à même une partie de la zone 841-M-189.27 qui est réduite d'autant et d'agrandir la zone 838-M-189.52 à même une partie de la zone 841-M-189.27 qui est réduite d'autant

Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance de ce règlement de même que des illustrations, par croquis, des zones visées par ces modifications en s'adressant au bureau du greffier de la Ville, 2, rue des Jardins, bureau 216 durant les heures ouvrables.

Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 388 de la Charte de la Ville.

Québec, le 18 mai 1999

Le greffier de la Ville, Antoine Carrier, avocat

## LA VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné, que lors d'une séance tenue le 17 mai 1999, le Conseil municipal de la Ville de Québec a déposé le projet de règlement numéro 5018 « Modifiant le règlement VQZ-3 « Sur le zonage et l'urbanisme »» dans le but:

- de permettre, dans le quartier Les Saules, dans la zone située de part et d'autre de l'avenue Diesel, du côté est de l'avenue Galilée, l'exploitation d'un bar offrant des présentations visuelles à titre d'usage complémentaire à une piste intérieure de karting, de même que l'exploitation d'un nombre maximal de dix appareils mécaniques ou électroniques et
  - en adoptant pour ce faire, l'article 1 dudit règlement qui a pour objet d'ajouter au cahier des spécifications la note 395, de créer le code de spécifications 223.02 et d'appliquer le code de spécifications 223.02 dans la zone 1320-CI-223 au lieu du code 223 qui s'y applique actuellement;
- de permettre, dans le quartier Vieux-Québec/Basse-Ville, dans la zone située de part et d'autre de la rue Saint-Pierre, entre les rues Sous-le-Fort et du Porche, l'exploitation d'une salle de réception au premier étage d'un bâtiment et,
  - en adoptant pour ce faire, l'article 2 dudit règlement qui a pour objet d'ajouter au cahier des spécifications la note 396, de modifier le code de spécifications 189.41, d'agrandir la zone 873-M-189.41 à même une partie de la zone 841-M-189.27 qui est réduite d'autant et d'agrandir la zone 838-M-189.52 à même une partie de la zone 841-M-189.27 qui est réduite d'autant

Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance de ce règlement de même que des illustrations, par croquis, des zones visées par ces modifications en s'adressant au bureau du greffier de la Ville, 2, rue des Jardins, bureau 216 durant les heures ouvrables.

Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 388 de la Charte de la Ville.

Le greffier de la Ville,

Antoine Carrier, avocat

Québec, le 18 mai 1999

A être publié dans: Le Carrefour A la date suivante: 23 mai 1999

R. 5018, 6d. 1

R. 50/8, od. 1

0

R. 5018, ed, 2

